

ФОЛД ДІМІНЧІІ

С П Р Е

Тмұлцирѣ чеі де обшѣ фолосітоаре Кұношінце,

Алқыт8ітз де о Социетате ачелор лвзцаці.

12)

(Сз івѣщѣ ж тоатз Сжембата).

(Мартіе 19. 1837.)

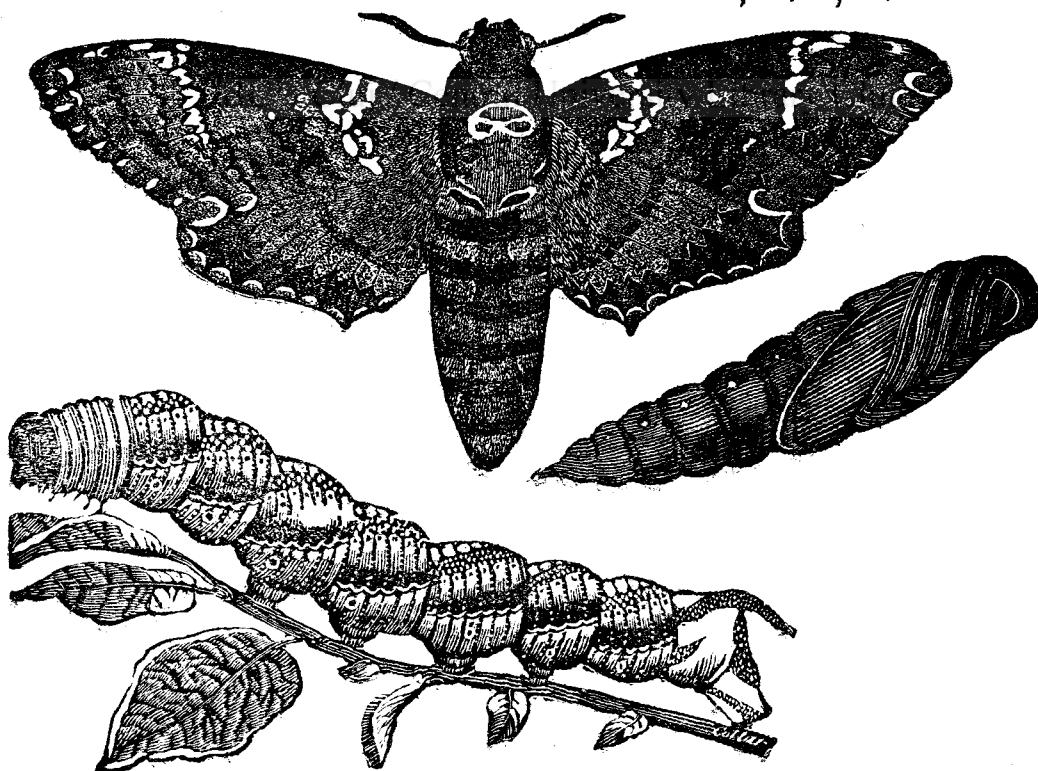
Ж8мзтатѣ де ян8л а Окріпт8рій 26. Н8м. к8 70 — 80 кіп8рі к8 Прец 2. fl. ғ арғінт.

Сфінѣ Атропос са8 Капцина
Морт8л8ї.

(Sphinx Atropos.)

Ачест Фл8т8ре, алкір8ла Кіп сз дра-
тз діч к8 оміделе ші к8 п8п8ша л8ї єсте

о Фл8т8ре де сѣра, ші лш аре н8мелес
д8п8 семн8л че ірсз аратз пре піепт ка
о к8пцинз де Ом морт. Фл8т8рій чеі
де сѣра, ан8ме Сфінѣї сз десе8еск де
Фл8т8рій чеі де зі прін ачѣл, къ єї
с8нт маі марі ж т8п, ші д8 коарне маі



Сфінѣ Атропос са8 Капцина Морт8л8ї.

Гр8асе, ші аріпі маі с8пцирі ші маі аплек-
кате жос. Ві зе8арз фоарте і8те ші к8

меск зе8рнігіторі, къ н8май ра8еорі
сз ласк пре флоаре к8нд врѣ с8ши хра-
несстжмзр зе8рнінд, пентр8 каре сз н8-
нз, ші н8май зе8рлнд с8г єї мжнкарѣ

лор. Пъпъшіле лор сънт ка Къклеле ла фор-
мъ, престе юрнъ Зак л пъмънт ші съ
дешкід нъмаї прімъвара. Аріпіле ачесчіт Флътъре сънт лтър десфачерѣ лор май
де 4 1/2 цолърі де лате ші нѣгре гал-
бене. Май дедемълат єра Флътъре ачесчіл
л Щара-Немъцкъ май рар ші май пъцін
къносъці, ші съ аратъ, дъпъ спъса 8нора
л че кіп да прічинъ Екпъцжна чѣ де Ом
морт че съ вѣде пре спінъре Флътъ-
рълаїт, ші Збърнъзала че съ аѣде дела
дънъсл, дъпъ към спън 8ній, къ дела
Фрекарѣ въ фрърілор ботълът къ каре съуе,
ир алцій зік, къ прін алтеле деосебіте дін-
търѣ чѣле дінлъзънътърѣ алерор, да прічинъ,
ка съ гъчасъ че съмъ съ аратъ, ші съ
тълкъзъсъ де тот фѣліл, де гъчітърѣ
пъгънъеци пророчінд, фінъд къ єт спънъ
към къ съ аратъ дъпъ єле Чъма, саѣ
алте рѣле че вор съ фіе. Оміда лтът єсте
вѣрде къ върнъ галбене, ші акум съ а-
флъз къ гърмада пре къмпъріле вердесърі-
лор саѣ але Зархе ор аватърілор.

Съ май афлъз 8н Флътъре де ноап-
те, де кареле трекъе а съ фаче поменіре.
Ачела єсте Збърнъзиторізл Ерадълът (Sphinx pinastri) де 3 цолърі де лат ші
де 1 1/2 де цолърі де лънг, ла тръп
ченъшіз мърдаріз, пре діннайнте негръзър,
ші къ аріпіле пре діннапої нѣгре лтън-
кате. Въл съ ціне прін Ердзетърі, ші омі-
да лтът карѣ роаде спінъ Ерадълът, фаче
прін пъдърі мълциме де Ежъвъск. Капъл
лор єсте юшъ галбен, ир аколо сънт
верзі ші къ доо дънът, галбенъ пъ де
латърі, ші къ о дънъз алер пъ спінъре,
карѣ съ лпърцѣще прін о варгъ юшіе,
че єсте лсъмнатъ.

Дъпъ че ам архат деспре ачѣстъ доо
фѣлілът де Флътъре къ деосебіре, воім съ
фачем о лъдре амінте оареш че ші дін Іс-
торіл-Натърії деспре ачестъ фѣлілъ де жівіні.

Афарж де Флътъре ѹчѣ де съра, съ
май афлъз ші ніце Флътъре де ноап-
те, (Pha'aena) Пасърі де ноапте, пентръ
къ 8мблъз нъмай ноаптѣ, ші зіоа съ
аскънд прін 8нгілът 8некоасе. Соівл лор
єсте чел май мълат пръсіт нъ нъмай лтър
тоате гоанчел ші жівініле, чи ші лтър
соілъріле Добітоачелор, пентръ къ съ къ-
прінд лтър о міе ші жімътате де фѣл-
ілът, дін каре чѣле май алѣс сънт ачѣс-
тѣ: Гъндакъл чел де мътасъ (Pha-
laena bombyx mori), де 8н цол де лънг,
ші де 2 цолърі де лат, къ аріпіле ако-
віате жнапої алер галбене къ З върнъ сърѣ,
ші къ 8н съмъ ка 8нна лсъ нъ прѣ въ-
гат лсъмъз. Деспре ачесчіл жсъмнъз 8н 8н-
кърѣ прѣ мінънат: къ мъръръшкъ апъцінѣ
Зіле ооо З—400 де ооо, ка гърънътеле
де мъллайз де марѣ. Дін трънъзле єс дін-
тжіз ніще оміде негріоасе, ир дъпъ ачѣл
май альбенѣце, каре съ хрънеск къ фрън-
зѣ де дъзі алѣ, ші дъпъ че аѣ фост 6—7
съпътъмъні оміде торк єле дін зѣмъз нъ-
мітъ окъсъцъ альбенѣцъ саѣ гълбеніоасъ,
де грѣ, ка де 2 1/2 гранърі каре съ фаче
дінтра баерж де 900 де 8рмѣ де лънгъ.
Лтърѣзъ мъстстра ачаста ла торсъл ачес-
та 7—8 Зіле. Чѣле дінлъзънътърѣ съ фах
о гъоаче съпъціре каде пергамент дела ръ-
мъшіца зъмії лкіпънъдъсъ. Лтърѣ ачѣл съ
скімъз пъпъша. Дъпъ 14—20 де Зіле
иизъ афарж май със архатъл Флътъре,
каре поате къ фаче прін міжлочірѣ 8нєї
зъмії венінате о гаърѣ л гъоаче. Гъоаче
ачѣлѣ але пъпъшілор, деспре каре ва съ
дапене жос баера чѣ де мътасъ, нъ къ-
тѣзъ съ ле ласъ съ стѣ пънъ ла єши-
рѣ афарж а Флътърълаїт, пентръ къ прін
венінъре гаърїз съ ва ръмпе баера. Йаша
дарз омоарж пъпъшіле л гъоаче прін а-
чѣл ка съ ле баце лтърѣ 8н къпторіз къл-
дішор, ші ле ласъ нъмай атката съ ръ-

т8фле к8те є де ліпсж пентр8 скоатер8 лор.

Тоатж гзоачк пре дінафарж єсте лев-
літж к8 о жк8ркатж цесжт8рж де м8та-
сж, каре н8 сж поате джпзна, чі н8маї
к8м єсте и, аша сж и жос, ші сж фаче
дін т8жнса фл8да де м8тасж. Джпзнат8л
м8тасжрієй чеї адевзрате тред8е сж сж.
С8вжршасж к8 л8аре де с8мж. К8 ла 8н
ф8нт тред8е сж дапене 20,000 де гюочі.

Челлалці мін8наці Фл8т8рі де ноап-
тк8 сжнт чеї к8 аріпіле пж діннаінте н8-
гре, к8 о д8нгж маї жк8 л8некатж,
Ші торкжторії де процессіон (*Pha-
laena bombych processionae*), каре сж н8-
меск ші б8хж де пісікж, ла каре оміда
лор чеї мін8натж н8грж галбенж, к8 о
варгж латж галбенж, ші фоарте флокоасж,
тоарче 8н к8ік пре брждет, ші де аколо
лш а8 н8мелe, пентр8 к8 дімінкца л рж-
сжріт8л Соарел8ї л Процессіон ысж афарж
повиц8ігорі8л л вжрф дін к8ів8л лор. Дечі
маї єсте Фл8т8реле Соарел8ї (*Pha-
laena bombych monacha*), де міжлок де маре
к8 аріпіле чеїле деаг8пра албе негрічоасе
к8 вжрці н8гре, ші к8 аріпіле дін джржт
але8рії. Оміделе лор чеїле н8гре фло-
коасе, ші негр8 вжрде вжргате фак паг8-
ев маре л п8д8рії. Фл8т8реле де Сал-
чіе (*Phalaena bombych cossus*) єсте чеї
маї маре жтж торкжторії к8 аріпіле с8ре
діннаінте, к8 д8нці негрічоасе л 8нг8л
трасж, ші к8 аріпіле діннаіпої плзвіце.
Оміделе лор сжнт рошиї ка карнк. Фл8-
т8реле де бр8мж (*Phal. geom. bry-
tata*), к8 аріпіле діннаінте к8 ф8це амес-
текате, ші к8 вжрці, ир аріпіле лор чеїле
діннаіпої сжнт албе, ші ачела н8маї ат8нч
сж ів8шє кжнд зак маї тоате гоанцеле
ші жівініле дін п8рціле ноастре л сом-
н8л чел де тарнк. Маї пре8рмж аржт8м
аїч жк8 пре С8чіторії фр8нзелор

(*Phalaene tortrices*), к8 кіп8ріле чеїле м8л-
те де м8лте ф8лі8рі, ші чеї маї мічі дін-
т8рж гжндач чеї де ноапте: Моліїле (*Pha-
laene lineae*), к8тж каре амжндо до фамі-
ліїле, не вом жтоарче к8 8н прілеж маї
жколо, ші вом аржта маї м8лте ф8лі8рі
де гоанце де ноапте.

Кіп8ріле К8лжторіїлор л І8ріле
ші С8тат8ріле чеїле ф8р8ната деда
Амеріка деспре міа3жноапте.

Ніч 8н нород л А8ме н8 к8лжторії
ше аша і8те ка джк8іторії дін С8тат8ріле
чеїле ф8р8ната, карї сжнт н8маї жтрак-
коло ржвніторі, ка сж скоацж ла кале
проп8с8л лор, ф8рж де а сж з8тікні де
врео неп8тінцж, са8 фрікж де врео прі-
междіе че лі сар п8тк8 л8нкпла. Ачешіл
орі к8 сж ар8нкж л8р8 о аместекжт8рж
де tot ф8лі8л де оамені, вжт8ржні, ті-
нері, вжркаці, м8ері, са8 пр8нчі, орі че
вор фі еї сж п8н к8 еї жкар, са8 сж
вжржск пре вапор8ріле каре к8 п8тк8рк8 ші
к8 д8рд8іт8л т8нет8л8ї тред аколо пре
А8чі8л мжрії, са8 к8 сж к8лжтореск пре
апк к8ржтоаре, са8 пре др8м де фіер че
сж н8меск л лімка немцасж Аїзенбан (*Ei-
senbahn*) са8 сж д8к пре др8м н8сіпог
жесе ші жкос ші орі пре че др8м еї сж
д8к tot к8 чеї маї маре і8цалз.

Деда Нев-Іорк ла Ільваніл сж сокот-
теск а фі 150 міл8рі англезеши, ка ла
30 2/3 географіческі. О Корабіе де а8р
фаче др8м8л ачеста л 10 Час8рі, к8те
15. міл8рі жтр8 8н Час са8 8н Міл л
4 мін8т8рі. Ачеста єсте др8м8л чел маї
і8те к8 ачест ф8лі8 де Корзбії. Ачесе
Машіне де К8лжторіє прін а8р мжната
мжнажкж л8мнє фоарте м8лте, л8мнє мої
к8 ржшінж. Каре сжнт маї алксе пентр8
к8рбенії де п8трж, пентр8 к8 флакзра

—**Л**ІСТЕ ДЕ ЛІПСЬ КА СЗ ФАКЖ АБ8Р М8ЛТ. ЕВЛАДВРІЛЕ ЧІЛЕ ДЕ АБ8Р КАРЕ ШІЛ П8ШКЖ АФАРЖ СЖНТ РАРІ ЛА РХСЗРІТ ДАР СЖНТ ФОАРТЕ М8ЛТЕ ЛА МіССІСІПІ, ШІ НЕНОРОЧІРІ ДЕ АЧКЛІК АВ ПРЗПЗДІТ ПРЕСТЕ О МІЕ ДЕ ОАМЕНІ ДЕКЖНД АВ ЄШІТ АЧЕСТ ФІЛІВ ДЕ КІП ДЕ КОРЗБІЙ. ДАР ВАПОР8Л ЧЕЛ МАЇ ФР8МОС ДІН А8МЕ КАРЕ СЗ АФЛЗ Л СТАТ8РІЛЕ ЧІЛЕ АПРЕ8НАТЕ ЄСТЕ 8Н8Л АН8МЕ. „ІОН БОЛ“ ЛА МОНТРЕАЛ. КЗ МАШІНА АБ8Р8Л8ТІ А8І АРЕ П8Т8РІ ДЕ 260 ДЕ КАЙ. ЧІЛЕ ДІНАЗ8НТР8 ЛІ СЖНТ МІН8НАТЕ, ШІ ФІЕЦІЕ КАРЕ ФАМЕЛІЕ АЛК8ДЩЕ АІЧ АТРО КАСЗ СІНГ8РЗ. ДАР ТОТ Н8 ЄСТЕ А8КР8Л ЕВЛАДВРІЕЙ ПРЕ ВАПОР8РІ АТР8 НІМІК А ФІ 8НА К8 ДР8М8Л ЧЕЛ ДЕ ФІЕР, ШІ Н8 СЗ ГРЗАЩЕ ДЕ НІМІКА АЛТА Л ТОАТЗ АМЕРІКА ДЕСПРЕ МІАДЗНОАПТЕ ФЗРЖ Н8МАЇ ДЕСПРЕ О ЗІДІРЕ НОАО „РАІЛ РООДЕ“ АДЕКЖ О КОРАБІЕ ЧЕ СЗ ТРАЦЕ АНДПОЇ К8 КАЙ АТР8 8Н ЧАС 4—5 МІЛ8РІ, ШІ О КОРАБІЕ ЩЕАМ (ВАПОР) ФАЧЕ 15 ДЕ АЧЕЛІК, ІР ПЗ ДР8М8Л ЧЕЛ ДЕ ФІЕР ДЕЛА АЛБАНІА М8РЦЕ 16 МІЛ8РІ (КА ЗРЕО 3 1/2 МІЛ8РІ ГЕОГРАФІЧЕЩІ) АТРО А8М8ЛТАТЕ ДЕ ЧАС.

К8 АЧАСТЗ МАРЕ СІРГ8ІНЦЗ ДЕ КАРЕ СА8 АП8КАТ АМЕРІКАНІЙ, Л 10 АНІ ЛШ ВОР П8СТИ П8Д8РІЛЕ ЧІЛЕ БВТРЖНЕ ДЕ ВА ФІ О ПРІВЕЛІЩЕ АФРІКОШАТЗ.

ТРАЦЕРІК ТАБАК8Л8ТІ СА8 АТ8Т8Н8Л8ТІ Л СТАТ8РІЛЕ ЧІЛЕ АПРЕ8НАТЕ ДЕЛА АМЕРІКА ДЕСПРЕ МІАДЗНОАПТЕ.

ЧЕ ВІДЕ МАЇ АТЖІ ОМ8Л СТРЕІН Л ІДАР АЧАСТА ЄСТЕ ТРАЦЕРІК Ф8М8Л8ТІ ТАБАК8Л8ТІ КАРЕ МАЇ ПРЕТ8ТІДІНІК ЄСТЕ. ІН АМЕРІКАН Ф8Д8Л АВ ДАТ МЖНА ЛА О МАДАМЗ, ФЗРЖ ДЕ АШ П8НЕ ЖОС Ч8Б8К8Л, ІІГАРРА, СА8 ПІЛА, ШІ АВ ТОТ ТРАС Ф8МЕГЖНД НЕКОНТЕНІТ П8НЗ 8НДЕ О АВ ПЕТРЕК8Т, ДІРЕК-

ТОР8Л ДЕЛА ФЕАТР8 ЛА НЕВ-ІОРК АВ ФОСТ СІЛІТ ОДАТЗ АСЗ Р8ГА ДЕ ТОЦІ ЧЕЙ ЧЕ ПРІВІК Л ПАРТЕРРЕ, Л ДОЖІ, ШІ Л ГАЛЛЕРІЙ, КА СЗ АЧЕТ8ДЗЕ А Ф8МЕГА ТАБАК8Л, КЗ НОР8А Ф8М8Л8ТІ ДЕ ТАБАК АБ8ЛЗКІЩЕ К8 ТОТ8Д ПРЕ ЕВРОПЕНІЙ КАРІЙ ЧЕРЧЕТ8ДЗ АЧАСТЗ ПРІВЕЛІЩЕ. КЗ ФІЕЦІЕ КАРЕ Ч8Б8К8РІШ ПОАРТЗ ЛА СІНЕ О К8ТІ8ЦЗ К8 ІІГАРРЕ ШІ К8 НІ-ІШЕ Е8К8ЦІ ДЕ ВАНІЛІ АГРІНСА ДЕ ЦІЛІНДРЕ. ПРІН КАСЕ, Д8ПЗ МЖНКАРЕ АД8К ПРЕ МАСЗ 8Н ТАЛЕР К8 ІІГАРРЕ ШПАНІОЛЕЦІЙ. Ф8МЕІЛЕ СЗ АЕП8РТ8ДЗ, ІР ОСП8ТІДТОРІЙ ЕК8 ШІ ТРАС ТАБАК8Л Ф8МЕГЖНД8Л ШІ ТР8ГЖНД8Л АР АД8ЧЕ ФОЛОС ДЕ К8Р8ЧКІЩЕ АЕР8Л, ШІ ЄСТЕ АЛКК ПІНТР8 ФРІГ8РІЛЕ ЧІЛЕ ГАЛ-БЕНЕ ШІ АЛТЕ БОАЛЕ ЛІПІЧОАСЕ. ДАР КРЕДІНЦА АЧАСТА СЗ ВІДЕ А АФР8М8СЕЦА Н8-МАЇ ТЕМЕІ8РІЛЕ ОВІЧН8ІРІЙ ЧЕЙ ПЛ8К8ТЕ. КЗ ДОФТОР8Л Р8С Л ФІЛАДЕЛФІА АВ СКРІС 8Н К8ВЖНТ ДЕ ПЕД8КІСЗ АПОТРІВА П8РАВ8Л8ТІ АЧЕСТ8Л, ЕЛ ВЗЕРД 8РМАРЖ ЧЕ СЗ ТРАЦЕ СПРЕ СТРІК8Ч8НЕ АБ8Р8ЕНІЙ АЧЕЦІЖ, КАРЕ О ЗІЧЕ М8ЛЦІМІК АЛК8ІТОРІЛОФ АЛЕ ФІ СПРЕ СІН8ТАТЕ Д8ПЗ К8М СА8 ОВІЧН8ІТ. АІСЗ АЧАСТЗ ДОВАДЗ А ДОФТОР8Л8ТІ НА8 АВ8ТНІЧ О ТРЕЧЕРЕ.

А8КР8РІК-МІНЦІІ.

ДОАО МІССТРІЙ Л А8МЕ

СК8МПЕ ШІ МАЇ МАРІ АН8МЕ

СЖНТ ЧІЛЕ ДЕ СОКОТІТ:

ДЕ АТРZІ К8М СЗ ЧІЕ,

ДАР АМ8РІ МІССТРІЕ

МАЇ МАРЕ СА8 ДОВЕДІТ.

ФІКІНД БІНЕ АДУЧЕ ДОБЖНІДУ.

(Зрмарк ұнаінте ші Сфжаршітұл).

Атру асеменің жандары ағлаңнадыс Пәсторівіл чел ейн ші елжінд, дай тәрекбет времінде тоамніз, ші да сосіт Ноемвріе көп плой ші көз залда: ші нымай адұчкі Понча ніч үн фелі де респонс делал вілім Ш**, ші делал філіа сәз. Ші да сосіт ші Гарна көз үмділ чел стржалычес ші фірғұрос, каде фұчкә а сау стржалыце мік ші мәре пре лжигз соғеле челе көлдірдесе, ші ашепта көз үкімріе а сау ашопілә ші празнік бол чел бесел ші мәнгітторій ал Нашерій Філіліті чедбі чеңеск: дін віоллеем; ші делал чеңдорің нічі о весте, нымай венік, пентрұ каде ұтажрізіре Феодора ла мәре ұдоалық сау афла, ші рідікжандыші оқій да чеңілжаркима. Іар Татталеңірк сау сөзпіра, ші оғтанд сөфла, спре норій ачев, каде ұтгреба дайхұл сау чел пастореск, ка сау сау ұтражішез, ұтнінечка ачев, каде ұтнекасе одіхна чең лінішітіз. Атру ачел феліш де жандары ағлаңнадыс Пәсторівіл чел елжінд, вені о весте нодо, преквім көз Графіл лор да үндишт ачел Домінійм — ші көз көт де көржінд ва вені Домініл чел нод а лжкі! ұржіденцие: пентрұ каде сау фаче мәре гұтіре пентрұ Сәргекторіле Нашерій Домініймі ХС.

„Ші ачаста є ейн!“ да зіс Пәсторівіл, „Домініл чел нод, нод ва фі маң ұт8, чі поате маң үн, ші маң елжінд, — ші тот вом авті Сәргекторі де үкімріе ла ачест Ерзін. Атмінде8 үші көм ва фі Стапан8 мешій, ачест нод, респонсер8 еї. Фіе көм ва фі. — Нои сау не ұтгам лай даймінде8 сау фіе ейн көз нод: ші сау не ұтредінічаскә ажынде ші зіоа Ерзін8 лай санытоші.

Амін, зісерк көз тоцій. —

„Мерзеці дарз, Філ міеї, де вв көлкаці маң де време, ка сау пүтец склада де дімінбұз ұржан8 празнік8 лай чел де ейк8-рие, ка сау пүтец фаче гұтірк чең көбінчада пентрұ праджініре. Іар Прінчій дайпін че да-зірк ажк весте де үкімріе делал Таттал лор; Ачеп8-ра а сарай ші а жықа ұржан8 Пәрін-

цілор. — Аст фелі лай фост тәрекбет сікра ачев. Я даою зі сау скімбат времінде көз нік-садре градаң, ші времінде чең тұрғызғане ле вестік кале де ғаніе: — іар Прінчій дайпін че сау дә-шептарғ ші ваздыры времінде ачев сау мажнірз. Таттал лор сау гаткі сау факт Предік (К8-важн) ұржекторі ұржасы. Преоткса сау ұтделетнічк көз але жанкварі — Феодора көз але Касій ші көз Хайнеле чеңе нодо, каде фұ-чкі де ліпсіз а сау ұржака ұржекторі. Іар үрбейла мэттера пре лжигз Касій, ші ржнік зал-парада, ші тоці сау афла көз тәрекбет, іар Прін-чій петречк рұзжінд, ші үкімріе дайпін пентрұ прагматік че сау фұчкі.

Іар пз ла тәріг часбірі сауваршірк тот ал-күл Касій, ші сау одіхнірк көз тоцій, көз акым дайпін обічайла Касій, ұтрасе сікра чең де праз-нік. Преот8л ұрк саура ақдм, фінда көз Ера гата көз Предіка че Ера сау факт ұржасе де ғанік.

Да патрұ часбірі вені Феодора фодарте спі-міннатыз делал Грэдінг (фінда, көз дайпін Грэдінгерсій пәннің пажіне, ші пәннің Коп-т8рі делал празнік —) ші спінік көз ұтжында ла Грэдінгеркес сау ұтжаніт көз үн Ом стреін грозав ші ұржат, каде тот ла джиса прівкі, ші пәннің канд ай шең8т та ұржас, ел нод ша8 мішкат котеле деспере Грэдделеле Грэдіній: „Тайкә драг! Зіңк Феодора, нод поці креде, көт де ұржат ші де сұлеатек сау аратыз ачел Ом: көз аре о шапқа ақбіңітк ұркап, де сүпті каде ісіз слободжк ұржас, ші пәннің крец ші спірліт: іар обрағ8л лай Ера фло-кес, ка ал үн8ті Павлан. Лерзекмінітк лай Ера негрж, ші стапа кречіт көзта ас8-празмі мере8.“

„Ачела Е Іак Паді,“ стрігк Таттал Еї, „сарайда ұт8 дәпре скабын, сау маж кредеци, көз ел Есті!“ — „Че ва сау фіе ачест К8-важн, Ел Есті?“ зісе Преоткса, цінда Прінчій де мажніз. „Паче боло,“ респонс Параходл; сау кредеци Філ міеї! көз көржінд вең ведік чева лайк8 нод: сау ашопіләт времінде чеңдорітк, нод вом сау көлпіткем одспіци ұсқра чең сферітк. „Ам гандіт үн8 ачев,“ да стрігат Преоткса, „көз астажі тот үна да үн8 кандакат Коцофана.

(Фрачка) дікспра Касії поастре. Щі Пісіка ш'яш лінс гура тут мерій.

„Шій чіне єсте ачела?“ фререз та? „, де 8нде съ ців, ші съ 8іта квтря 8ліць прін фрекстрз.“ — „Дар місъ паре,“ 8ісе Преотъл фр'ачелк.

Іатк, къ съ іві ді діпк колцъл Касії 8носкътъл чел къ Хайна чѣ галевнз, Зарвицюс ка 8н чершіторій, гарьбов ші 8ржт къ мжніле престе коапсъ 8на престе алта; прекъм 8мела ші 4 и**, ші съіндъсъ пъ трепте а8 ектътъ ф 8ша Касії.

„Коражіє, Пэрінте!“ гжнді Парохъл ф сінє, ші єші 4найтъ ачелтъ стреін.

„Дічк сжнт,“ а8 зіс Стреінъл къ глас діомол, ші къ капъл плекат, „къ норочіре ам сокіт, чершіндъ пънз дічк! дар сжнт око-сіт ші болнав ді мадрте, ші н8 ам ніч 8н Ом пре пъмжнт къ мілж асъпразмі. Тé маї ції ді къвжнт? Поч а вені акъм ла вої, че 3ічі? те ввз къ тачі?“

Щі къ адевзрат, къ н8 п8тък ржсп8нде німік къчернікъл Плесторій: къл къпрінесъ мірапре ші 8к8бріе, ввзжнд Катастрофа Ев-тражнъл8т чѣ негжандітк, мірапре, къ ведѣ пре 8н Міліонерій а ста къ 8мілінцъ 4найтъса; та 8к8бріе къші дівчк амінте, ді челе пророчіте ді Дофторъл чел дін 4**, ші пеп-тъл къ н8 п8тък сфершітъл а ѡї, към ба фі, ді 4ніедека лакрзміле п8терѣ Граі8л8т. Стреінъл8т дік'ї піка лакрзміле дін Окії чеї еттражнї, ка мзргзвітарій, асъпра нзсіп8л8т.

Іар діпк че с'а8 фтжлніт къвтатъра Окі-лор челор пліні ді лакрзмі, а амжндърора с'а8 феркцюшат, ші с'а8 лжсат піепт ла пі-епт, къ о мангзере п8тр8нхътодре.

„Діпк ачела зіс Стреінъл, съ ліпскескъ акъм префккетъріле челе ді дем8лат, съ съ дескоалпере Таїна чѣ аск8нсъ, о Фжккторій міе8 ді вінє! къ є пжкат а съ маї тзі-н8ї скопъл Інімії поастре.“ В8 сжнт — „Стзі 18гітъл!“ а8 зіс Преотъл, „ніч є8 н8 воиск а мз префаче фр'ачест Мін8т фе-рініт! „Домнъл віліам 4**, є8 те 8носк; фр' а8май дікжнд мѣ8 скріс дофторъл.“ — „Дакъ єсте аша, дімъл къвжнд ла Соціа-

ші ла Пр8нчій Домнітале, къ акъм ачела сжн-тоці аї міеї; ба дікъ ші т8 щі Парохія та сжнтеці аї міеї, щі є8 дікъ сжнт ал востр8 пънз ла мадрте,“ а8 зіс Евтражнъл.

Маї дічетінел ді шопті ла 8реке Преотъл, къ Соціал мѣ, ші Пр8нчій міеї н'а8 ніч о щінцъ деспре ачестк, — ші съ ведї че ба фі акъм; — пофтім ф Касз, пофтім прѣ 18гітъл ностр8 оаспзт!“

„Маїкъ,“ а8 стрігат Феодора къ б8к8-ріе! „ачеста є ачел діла Бзї.“ — Пр8нчій ла8 дік8нцъ8рат міржнда8съ ді ажнобл, та Преотъка фжккнда8т фкінвч8н (Комплімент) т8 діт скадн съ шадзъ апрапе ді фок, къ єра кам фріг афарз. — Феодора съ апрапіе сві срѣтте мжна, та діл ап8кжнда8о ді манз, о цінк стржнс, къ къвтатърж ділче, ші німік къвжнтжнд, съ мін8на ді фаца єї чѣ веселз ші къвратъ. Катеріно апрінде фжкк-ле челе 88гржвіте, зіс Преотъл, че сжнт гж-тіте пентр8 праджнік, ші шедеці тоці ді-реж8р8л месії, къ акъм съ 4ніепе сжрзарѣ Нашерій л8т Хс.

Діпк ачела ді скос дін маса чѣ дескріс скрісоарѣ чѣ діла Докторъл пріїмітк, ші не-тезінд оврахъл Преотесеї къ дінса зіс, а Екатеріно ді четвішє скрісоарѣ ачка, каре къ атжата грітате дівчк міе8 ам тзін8іто пънз астзж, ка ші вої съ ѡїці че ам ѡї8т є8, ші н'ам фост слоеод съ віо ве-стеск. Дар че зік! п8тем ної ѡї че ба маї фі пънз пре 8рмз? Дар къ тоате ачестк че ам ѡї8т є8, съ ѡїці ші вої астзж: ші ді сжнт, ші вор фі адевзрате не ба ткредінца маї пре ларг Оаспзтъл ностр8, каре нікм дівреднічіт ал ведѣ ф Каса поастрз астзж. Діпк ачела четі скрісоарѣ ф дівчк т8т8рор дін 4ніеп8т пънз ф сфершіт. Мірапѣ лор чѣ м8лат че а8 фост, діпк четірѣ къпрін8л8т скрісорій н8 съ подате сп8нє.

Іар Преотъка дікжнд ді Міліонер, ржмасе дікременітв, ші къвта ла 4** къ о чінстире фоарте 8мілічоасъ.

Біліам 4** съ скблз, ді пре 8кадн діпк че съ геті скрісоарѣ дофторъл8т, ші ап8-кжнд пре Преотъл ді манз, зіс: „ачела

САНТ! КО АДЕВРАТ МІЛІОНЕР, ші ВРІКУ А РІЖМАНКЛА ВОІ АІЧК, ТЕРМАНІА ЧІК ФРІМОЛГЗ.“

Ітвіч ші ФЕОДОРА СЗ ГІТК А ТРЕБА ДЕ ПРІК ІВЕІТВЛ ЕІ. ДАР КІНД ВРІК А ЗІНЕ, ДАР — ВІДЕ ЕСТЕ? СЗ АВІЗІР АФАРЗ ТЕ КІХНІЦІ-ПЕТЕ ШІ КАІЕТЕ, ШІ ЕШІНД СЗ ВАДЗЧЕ ЕСТЕ, ВІДЗРЗ ПЗ БРІСЛА СПІМЛЕНТАЗ АФАРЗ, ФІ-КІНДВІШІ КРІЧЕ, ШІ СТРІГЖНД ДОАМНЕ АПІРЖ-МУ ДЕ АЧЕСТ ДІАВОЛ.

“ЧЕ ПОАТЕ ФІ?“ ТРЕБАРЗ ЧЕЙ ЧЕ ЕШІРЗ АФАРЗ, „ЧЕ ЕСТЕ АЧАСТА БРІСЛА, ДЕ ЕЩІ АТЖА-ТА ДЕ СПІМЛЕНТАЗ?“ ЗІСЕ ПРЕОТВЛ: ЧЕ СЗ ФІЕ, РІСПІВНСЕ БРІСЛА, НІ ВЕДЕЦІ КЗ Д** АД-АТРАТ ФІКХНІЦ ТОКМА КІНД ПІСЕСЕМ ПЕЩЕЛЕ АТІНЦІРЕ СЗЛ ФІЕРБ. АТР'АЧЕЛ ВОРБЕ СКОАСЕ ІАК ПАДІ КАПЛЧЕЛ ЧЕЛ, НЕГРЗ ШІ ГРОЗДА ДІН УШЕ АФА-РЗ, ШІ АТРЕБА: ПІСТЕМ ВЕНІ ШІ НОЇ ТА КАСЯ?“

„ВЕНІЦІ,“ АД РІСПІВНСЕ БІТРЖНДЛ І** РІДЖНД, „ФРАЦІЛОР! АЧЕСТА Е БРОДСКА ЧІК ЦЕ-ГОЛАС: ЧЕ ВІНЕ КО ФІІЛ МІЕІ.“

ФЕОДОРА ВІДЖНД ПРЕ ІВЕІТВЛ СЗД, СТРІГZ: „РОБЕРТ! О ІВЕІТВЛ МІЕІ РОБЕРТ! ШІ ВРІНД АЛ ФЕРЦІОШК, КІДЗД ДЕ БІКБРІЕ КІПРІНСЕ А-БРАЦЕЛЕ МАІКСА. — РОБЕРТ АТРЖНД ТА КАСЯ СТА ПРІКІНД КО ОКІЙ ЧЕЙ БЕСЕЛО ЛА ФЕОДОРА; ІАР ІАК ПАДІ АТРЖНД ТА ВІН ЦАП, АНАІНГК ЧЕЛОР, КАРЕ СЗ МІРА ДЕ ЕЛ, АД ЗІС:“

НІЙ ТОТ НЕГРЗ ЧЕ СЗ ПАРЕ,
КІЙ НЕГРЗ ЛА ОАРЕШКАРЕ

БАБУ ЧЕ С'АД СПІМЛЕНТАZ,
КІНД ЦІПZ БІКБАРБІА,
ОЗ СПІМЛЕНТАZ ТОАТГ КАСА
ДЕ ЧЕІ С'АД АТЖМПЛАТ.

АКУМ ВІСZ АУМІНКЕZ,
ВІС8Л ЧЕ НІМАІ ВІСКУZ

ОЗ МІБ ЕРТАЦІ КІЧ' ГРІСЕСK:
ВІК МІК КІЗТАТ А ФАЧЕ
СПРЕ А ФІ ЛА ВІРМЗ ПАЧЕ,
ШІ ДРАГОСТЕ СЗ ГІСЕСK.

„Т8 ЕЩІ ВІН НЕЕ8Н,“ ЗІСЕ БІТРЖНДЛ І** КЕТРZ ІАК ПАДІ, ШІ АПІКЖНД ПРЕ ФІІЛ СЗД АЕОМЖНД, ШІ ПРЕ ПРЕОТВЛ ДЕ АЛТА, АД ЗІС: „ЦОЧІ АКУМ! СЗ ПЕЦІСК ПЕНТР8 АЧЕСТА ПРЕ ФІІКА ФІАСТРZ. ІАР РОБЕРТ ЗІС: „ДАРДЖНІВОЙ АМІ-

НІВМІ ФІІЛ ДІЧІНІЧІСТРZ?“ ДІПZ АЧЕЛ ГРІІ ТАР БІТРЖНДЛ: „ДАР ОДЕР ЕЩІ, КІМКД ЕІ АМ КІМПІРАТ ВАЛК ТРЕСТІІ, ШІ САНТЕЦ' АКУМ СВІПТ СТІПЖНІРК МІК? ШІ КZ ПРЕ АЧАСТА ПРІК ІВЕІТЕ ФЕОДОРЕЙ, АТРІВНІ КО КОНТРАКТВЛ КІМ-ПІРРТВРІІ СПРЕ МОШЕНІРЕ ТА ВРЕМІК ВІДІВІЕІ ЕІ О АДРВЕСК? — ШІ СКОЦІНД КОНТРАКТВЛ ТА ДЕТЕ ФЕОДОРІ ТА МІНД:

О! О! ОДІЧІНІЧІСТРZ ЧЕ ГАСТЕ АЧАСТА! СТРІ-ГАРZ ТОЦІ МІРЖНДС.

ІАР ПІВРІНЦІІ ВІРСІНД ЛАКРЗМІ ДЕ БІКБРІЕ, АБРІЦІОШНД ПРЕ РОБЕРТ, ШІ ПРЕ ФЕОДОРА, СТРІГА: О ФІІЛ МІЕІ! О ФІІКА МІК! ШІЛ СВРДА ПРЕ ЕЛ КО БІКБРІЕ: ПРІНЧІІ КІДЗБРЗ ЛА ПІЧОДА-РЕЛЕ ПРІК БІННДЛІЛ ЛОР ФІКІТОРІІ ДЕ ВІНЕ. ІАР ПРІК БІННДЛ І** ТА РІДІКZ ШІІ ЦІНІК ТА ПОДЛZ ШІІ СВРДА ДІЛЧЕ ПРЕ ТОЦІ, ШІ СЗ ВІМПЛВРЗ ТОЦІ ДЕ БІКБРІЕ; ТА РІКZ ШІ ІАК ПАДІ, ШІ БІ-КБАРБІСА БРІСЛА, КАРЕ СТА ЛА УШЕ, ВІДЖНД АЧК ВЕСЕЛІЕ ЧЕ СЗ ВІРМА ТА КАСА ПРІК БІННДЛІЛ ПРЕ ОСЛА ДЕ БІКБРІЕ, ШІ ЛІЗДА ДРЕ ДІЧІНІЧІСТРZ, ВІДЕ СВРДА ЛАКРЗМІ ДЕ БІКБРІЕ, АЛЕРГА АКУМНІС СЗ АДКZ ВІКАТЕ ПРЕ МАСZ.

СЗ ШЕДЕМ АКУМ ЛА МАСZ, “АД ЗІС ПРЕО-ТВЛ ЧЕЛ ПЛІН ДЕ БІКБРІЕ, „СЗ ШЕДЕМ ЛА МАСА ЧІК ДЕ БІКБРІЕ, СЗ ОСПІХАЦІІ ДІН БІКАТЕЛЬЕ ЧЕ СЗ ВОР АФЛА. — ІАР ЧЕЛ ЧЕ ВА АВК ПОФТZ ДЕ МІНКАРЕ: СЗ ПОФТКСК Z А ГІСТА ДІН ПІ-ШЕЛЕ ЧЕЛ СПРЕ ВІЖНДЛ КРІЧВНДЛІЛ РІНДВІТ; ШІ ПРІК ІВЕІТА МІК БІКАТЕРІНА ВА АВК ПІРГАРЕ ДЕ ГРІІЕ, ПЕНТР8 ВІН ПІНЧ АФРІКОШАТ ДЕ БІН.“ — „ВІНЕ АІ СОКОТИT,“ РІСПІВНСЕ І** КО АЧА-СТА, „КZ ШІ ГІНДВЛ МІЕІ ЕРА ТОТ АСЕМЕНК.“ ШІ СЗ АШЕЗАРZ КО МІК КО МАРЕ ЛА МАСZ, ТА МІЖЛОК8Л КІРРОРА ІАК ПАДІ СЗ ВЕДК КА ВІН МІ-СКІРІЧ МІННІНAT, ШІ ФІЧК ТВТВРОР ВОІЕ БІНZ, КО ВОРБЕЛЕ ЛІТЧЕ ГЛУМЕЦЕ. ІАР АДІПZ ПІЧЕ МІШКЖНДС СВРДА ЧІКЛЕ ПЛІНЕ КО НЕКТАР, ПРІН МІНІЛЕ МЕСКНІЛОР, СЗ ВІРІ ТА ДІЧІТВЛ ФЕОДОРІ ТА СТРІЛВІЧІ ТАРZ ІНІЛВЛ АЧЕЛА, КАРЕ АД ФОСТ ОДІНІОАРZ ВІЛОГДА ДРАГОСТЕЛ ЛІТЧЕ РО-БЕРТ; ШІ ЧЕЛ КОРЕ АКУМ АТР'О ЛЕГІТВРZ ВЕЧ-НІКZ ТА ПРЕВНІZ ПРЕ ДІНШІЙ.

ШІ АДІПZ ЧЕ СЗ ПРІДНІІ ЦЕРЕМОНІА ЛОГОД-НІІ, КО ЧІК МАІ МАРЕ БІКБРІЕ АТВТВРОР: ШІ АДІПZ ЧЕ САВАРШІ БІТРЖНДЛ І** ІСТОРІА СА

пінти⁸ Петреканія чή фръмоаск че а⁸ ав⁸то
пре Марілे чѣле в'єсле але Іхрї немцеши, ші
а⁸пк че ші Їак Паді ш'а⁸ піерд⁸т \uparrow маре
патіміле че а⁸ кін⁸т. Ші а⁸пк че ш'а⁸
а⁸ат є¹ к⁸ тог⁸ла зіоа в'ян⁸ діла Патріа лор,
ші а⁸пк че ш'а⁸ хот⁸жат, ка с³ тра⁸скв
п'ян⁸ аа сф'аршіт⁸л в'єцій лор \uparrow Германія;
ші а⁸пк че ш'а⁸ к⁸рат тоате л⁸жіл, ші
тоат⁸ авер⁸к дін лондон, аа Резіденція чк
нодо а Феодореї, ші а⁸пк че а⁸ в'з⁸т ші
пре Рогер⁸т лого⁸діт — а⁸ а⁸ат \uparrow ** П⁸х-
р⁸л чел плін де Нектар⁸л в'єслієй \uparrow м'ян⁸;
тар ч'єалалт⁸ о д'єте \uparrow м'яна Преот⁸ль⁸ зік⁸нд,
,,п'ят⁸кої р'зм'ян⁸к пент⁸ тог⁸к⁸на \uparrow Каса-
та, прк і⁸в'їт⁸ Саїд⁸мане?“ — „в'ї п'ят⁸!“
р'з⁸п'їн⁸е Преот⁸л, „в'ї п'ят⁸! ші вом фі н⁸
н'ям⁸ \uparrow а⁸м⁸ ач⁸ста, чі ші \uparrow чк в'їгоаре
нед⁸п'їр⁸ції: ші ст⁸ржн⁸жн⁸д⁸с⁸ \uparrow Браце \uparrow г⁸р-
різ⁸ лег⁸т⁸ин⁸ца чк в'єн⁸к⁸ прін в'з⁸са⁸ре д'є ла-
к⁸рзм⁸, — Каса де флор⁸різ⁸ к⁸ тоате чѣле
 \uparrow г⁸ржн⁸са че є⁸те \uparrow Резіденціє \uparrow к⁸ка с³нт ле-
г⁸л⁸т⁸е прк і⁸в'їт⁸ м'яле норіад⁸ Феодора;
ка \uparrow к⁸ка флор⁸різ⁸ле ач⁸л⁸, каре с³в⁸ор а⁸ч⁸е
 \uparrow прім⁸вар⁸ дін л., ші діла Хамершміт,
tot але є¹ бер фі.

„О ДІМНЕЗЕВЛЕ!“ стрігъ Преотъл, „ші Банкса Севрата, ші Плателья, ші Стреліця? Де 8нде ші пэнз 8нде? ші кѣ че мамъ 4бред-нічіт є8 але къшіга?

„К8 ачкетз „П8нгъ,“ стрігз „^ж**“, арх-
танды П8нга чѣ к8 додоziчї дѣ Талеръ;
„Ачаста а8 фест норочірѣ Фіцій тале чеi к8-
біодас, шiшi ферiчiрѣ Касiй тале! „П8нга ача-
ста на рзмжнѣкъ че єсте дтражна, ка 8н
одор дѣ мошнiре „Фамелiа ноастръ.“ „, Іар
словелe челе к8 добр скрiсe пре джна, вор-
вестi 8рмжторiлор ношri, ка „Фачерѣ дѣ
еiне ад8че доехнi.“

Дар пентаг че мажбеск аңеші Мітітей?“
„БІ ВОР СЗСЗ КЛАЧЕ,“ АД РЗЕРВНЕ ПРЕТОРИЯЛ
ЧЕЛ ВЕСЕЛА: ШІ ВОР МЕРДЕК КІМ МАЙКАЛОР. — „БА
НӘ, ЕАНӘ, ТАЙКА. — БІНГЛЕЗІЛ“ АД РЗЕРВНЕ

Прочній, „къ акѣм єсть Празнікъ крещенск, ші траївє сѧ нѣ доfrmім мѣлт. Ші кжанд ба траїв Клопоцелъ чел доріт, аЗа-ръ Прочній пре Батржнъ, шіл дѹсеръ къ єї, + оддал чѣк дѣ одіхнъ.

Черівля че^л палін д^е Стела л^вміноасе ші
весел, д^жк^ж л^е вест^ж лор, к^ж а^ш сосіт ферічір^ж
челор каре п^жн^ж а^шн^же єра не м^жн^жгіаці^ж.—
Ші к^ж ферічір^ж, ші е^шк^жрія п^жрін^жцілор прім
д^жвлінір^ж Тінерілор челор д^жоріці^ж, с^ша^ш д^же-
меат, Феодора с^шлата прін^ж пре^шж^жр^жл Місії, пре-
каре с^ш афла в^шм^жн^жт^жл є^ш че^л н^шо^ш, к^ж каре
к^жцета с^шв^ш д^жераче т^шзіо^ш д^е Кр^шч^шн, д^е ак^ш-
р^шл е^шк^жріє^ж, ю^шт^ш Доміні^шм^шл че^л к^жшігат.
Бр^шіона д^жк^ж ж^шка л^вн^ж г^ш Хаїнеле с^шле че^л
н^шо^ш. Бр^шест с^ш ж^шка к^ж кіп^шріле, т^шр^ш Павел
с^ш р^шев^шца к^ж т^шн^шріле ші к^ж оаст^ш с^ша ч^ж
д^е лемн. Преот^шка д^жч^ш К^шч^шла ч^ж н^шо^ш с^ша
п^ше пре^ш кап^шба пр^шк^ж і^ше^шт^шл^ш с^ша Преот^ш: т^шр^ш
д^жн^ші^шл^ш р^шдік^шн^шд^ш п^шн^шж^шт^шра М^шсії д^жар-
т^шл^ш п^шп^шч^шї че^л н^шо^ш, ші м^шн^шшіл^ш: ші то^шї с^ш
афла т^ш ч^ж ма^ш ск^шм^шп^шз^ш е^шк^жріє^ж.

„О Норочіцілор!“ зісі Сір Віліам ІІ** таїн
авкраміле сімциріле салі. „Каж де лесне мікро-
фі міє а 8мпл є ачастж Macca к 8 Галбені, ші
сз кз Зік: лдацій, лдацій, кз тоці схент аі
вощрі! Дар оаре а 8 н8 схент ші фэрж аі
ачка тоці аі вощрі? — Дар якъ погтквар
да вода тот а 8р8л міє 8 ачкетж небіноватъ
воі в8нз, каре єсте датж вода ді с8е?“

Приїміцьм ші пре міне дтре вій, ка ся
фів ші є8 8н асеменѣ Пр8нк нєвіноват.

„Іша съ фіє! аша съ фіє!“ стріга Прончій, „съ фім тоці, къ Танър къ Батржн, Прончій.“ — ші ұченбұз асъ скрѣта. — Іш күвіосыл Прет, ціїнд Кіачұла чѣк нодоға мәнж, съ рұға кәтрең Чөріғ пентрғ тоці — тұдайпаз ачыл Зісе:

„А 8нора ка ачегора єсте Лпзрціа з 81
д8мнезі8.“

К8 Θλοεζенія членів майже.

Тұларіт к8 Көлт8алда а Домн8л8ї Рудоаф Оргідан.

К8 Тупаріяла л8т Іоанн Гжтт + Брашов.